



Prix Schulthess des jardins 2018 de Patrimoine suisse

**Distinction pour les jardins de Ballenberg:  
faire vivre la culture paysagère traditionnelle  
et assurer l'avenir**

Zurich, le 25 avril 2018

Villa Patumbah  
Zollikerstrasse 128  
8008 Zürich

T 044 254 57 00  
F 044 252 28 70

[www.heimatschutz.ch](http://www.heimatschutz.ch)  
[www.patrimoinesuisse.ch](http://www.patrimoinesuisse.ch)  
[info@heimatschutz.ch](mailto:info@heimatschutz.ch)  
[info@patrimoinesuisse.ch](mailto:info@patrimoinesuisse.ch)

PC 80-2202-7

**Depuis sa création, le Musée en plein air Ballenberg s'est consacré au maintien de la culture paysagère traditionnelle et à sa transmission active. En décernant le Prix Schulthess des jardins lors de l'Année du patrimoine culturel 2018, Patrimoine suisse distingue un engagement de longue haleine en faveur de cet important héritage culturel.**

L'entretien traditionnel des jardins et des paysages est un bien culturel de première importance en Suisse. Il est le résultat de la confrontation séculaire de l'homme avec le climat, les sols, la flore et la faune. Ce savoir autrefois indispensable à la survie doit être aujourd'hui entretenu, rafraîchi et transmis activement.

Le Musée en plein air Ballenberg, dès sa création, a empoigné ce défi. Il permet d'appréhender le sens et l'importance des jardins d'agriculteurs et des paysages ruraux, de découvrir des légumes et des fruits anciens et de voir comment les aliments étaient conservés autrefois.

Cette vaste mise en scène didactique n'est en rien folklorique. Elle se fonde sur des bases scientifiques qui ont été vérifiées en pratique et constamment révisées. Ce savoir transmis au travers de nombreux enseignements dispensés dans le centre de cours voisin porte donc ses fruits bien au-delà de Ballenberg.

En décernant le Prix Schulthess des jardins lors de l'Année du patrimoine culturel 2018, Patrimoine suisse distingue le Musée en plein air Ballenberg pour ses nombreuses contributions en faveur de la culture jardinière et paysagère.

Patrimoine suisse conçoit cette distinction comme une invitation à considérer l'horticulture traditionnelle comme une prestation sociale et culturelle d'importance.

**Pour toutes questions:**

Patrimoine suisse, Patrick Schoeck  
044 254 57 00 / 079 758 50 60 / [patrick.schoeck@heimatschutz.ch](mailto:patrick.schoeck@heimatschutz.ch)

**Vous trouverez des photos et d'autres informations à l'adresse:  
[www.patrimoinesuisse.ch/jardins](http://www.patrimoinesuisse.ch/jardins)**

**Remise du prix samedi 30 juin 2018  
au Musée en plein air Ballenberg**

Patrimoine suisse et le Musée en plein air Ballenberg vous invitent à la remise du Prix Schulthess des jardins le 30 juin 2018.

**Publication consacrée au Prix Schulthess des jardins 2018**

Une publication informative et richement illustrée sur le Prix Schulthess des jardins 2018 peut être commandée à l'adresse [www.patrimoinesuisse.ch/shop](http://www.patrimoinesuisse.ch/shop) (prix CHF 10.-/CHF 5.- pour les membres de Patrimoine suisse).

**A propos du Prix Schulthess des jardins**

Depuis 1998, Patrimoine suisse décerne chaque année le Prix Schulthess des jardins à des réalisations remarquables dans le domaine de l'art des jardins. Peuvent être récompensés aussi bien les efforts consentis pour conserver et entretenir des jardins et parcs historiques de valeur que la réalisation d'espaces verts contemporains de grande qualité.

Le prix est doté de CHF 25'000.-. Les généreux fondateurs en sont Georg et Marianne von Schulthess-Schweizer, de Rheinfelden.